

Finocchi e Sandra Scagliotti.
Luogo e Data da destinarsi

► **IL NOSTRO VIETNAM**

Note, Bozzetti, Parole e Fantasia

Il Vietnam raccontato da chi ci è nato, da chi ci è stato, da chi lo ha studiato e immaginato...

Con Rosanna Masoero, pittrice e, al Khim, Thanchanok Belforte. Coordina Monica Parola (Università del Piemonte Orientale).
Biblioteca Enrica Collotti Pischel,
Data da destinarsi

► **UN VIAGGIATORE DAVVERO SPECIALE**

Incontro con il giornalista e scrittore Gianluca Favetto. Coordina Monica Parola (Università del Piemonte Orientale).
Biblioteca Enrica Collotti Pischel
Data da destinarsi

► **UN TE IN BIBLIOTECA
CON LE MUSICHE DELL'ASIA
Concerto di autofinanziamento**

Thanchanok Belforte al Khim ci accompagna in un percorso sonoro particolarmente suggestivo.
Coordina Monica Parola (Università del Piemonte Orientale).
Biblioteca Enrica Collotti Pischel
Data da destinarsi

A conclusione della manifestazione è previsto l'evento

**NHAC DAN: MOSTRA DI STRUMENTI
MUSICALI TRADIZIONALI VIETNAMITI**

Tra gli strumenti musicali della collezione della Biblioteca Enrica Collotti Pischel, sono presenti esemplari appartenenti a tutte le categorie della catalogazione definite a livello internazionale, secondo le quali gli strumenti sono suddivisi in base al tipo di materia che viene messa in vibrazione, nei cordofoni la corda, negli aerofoni l'aria, nei mem-

branofoni la membrana e negli idiofoni la materia stessa di cui sono composti.
Luogo e data da destinarsi



Dipinto di Vu Thu Hien

Le segreterie riunite del C.S.V. e Biblioteca sono aperte dal martedì al giovedì, ore 9.30-12.30. Per visite guidate, consulenze gratuite e orientamento alla consultazione del posseduto della biblioteca si consiglia di telefonare per appuntamento.

CENTRO DI STUDI VIETNAMITI ONLUS
BIBLIOTECA ENRICA COLLOTTI PISCHEL

Via Federico Campana 24, 10125 Torino
Tel. Fax 011 655.166

info@centrostudivietnamiti.it
biblioteca@centrostudivietnamiti.it
www.centrostudivietnamiti



Raggiungi la Biblioteca su Facebook!

www.facebook.com/people/Biblioteca-Enrica-Collotti-Pischel

CENTRO DI STUDI VIETNAMITI

in collaborazione con
Università degli Studi di Torino
Biblioteca Enrica Collotti Pischel
presenta



INCONTRI VIETNAMITI 2013

XII EDIZIONE

**40 ANNI DI RELAZIONI CULTURALI
CON IL VIET NAM
POLITICHE E POETICHE
NELLA PROSPETTIVA DI GENERE**

CICLO DI EVENTI E SEMINARI



C.S.V.

Via Federico Campana 24, Torino
011.655.166 info@centrostudivietnamiti.it

Gli *Incontri Vietnamiti* coordinati dal C.S.V., svoltisi con il sostegno della Regione Piemonte (sino al 2011), sono divenuti nel corso degli anni un appuntamento abituale con il Vietnam a Torino. Il Consiglio di Presidenza dell'Ente ha scelto di integrare la manifestazione *4650 Vietnam* con la XII edizione degli *Incontri* (2013). Le iniziative saranno finanziate dal CSV, dall'Associazione Italia Vietnam e dal 5xmille dei simpatizzanti.

Si fornisce qui il programma di massima; le date degli eventi saranno tempestivamente annunciate sul sito del C.S.V. - www.centrostudivietnamiti.it/ e del Consolato vietnamita www.consolatovietnam.it/

► **Maggio 2013**

**LE GUARDIANE SEGRETE
DELLA DERIVA. VIETNAM:
DONNE E SCRITTURA**

Seminario a cadenza quindicinale

A cura della Biblioteca Enrica Collotti Pischel

Non è un caso che fra gli esponenti di maggior spicco della *generazione senza compromessi* - che ha segnato la rinascita della letteratura vietnamita contemporanea -, vi siano numerose donne. Sono talvolta scontrose, dure, determinate sino all'ossessione; non ostentano "una letteratura di genere", né lottano per affermare i diritti delle donne. Intendono invece difendere la propria solitudine di *scrittrici, donne e cittadine* e affermarsi come *guardiane segrete della deriva*". Negli anni Duemila, il rinnovamento letterario è continuato, facendo udire la sua eco talvolta più forte all'estero che non in patria. Benché si muovano in assai diversi orizzonti tematici, le nuove autrici perorano l'opera dissacrante di scrittrici classiche come Ho Xuang Huong e delle loro sorelle *post-doi moi*. A queste voci si aggiungono nutrite, sensibili e interessanti voci della diaspora...

La Biblioteca Enrica Collotti Pischel inaugura un

seminario, condotto da Anna Paola Mossetto e Sandra Scagliotti, rivolto alla scrittura delle donne vietnamite. Il Seminario si terrà con cadenza quindicinale a partire dal mese di maggio e fino a novembre 2013. Per informazioni e iscrizioni: info@centrostudivietnamiti.it

► **Luglio 2013**

**VIET NAM 1973/2013.
CULTURA, SOCIETÀ E POLITICA
CONVEGNO NAZIONALE A TORINO**

A cura di Ass.Nazionale Italia - Vietnam.

Coordinamento Sen. Fausto Cò.

Un convegno per presentare, in termini di dibattito, l'attualità vietnamita alla luce del percorso sociale e politico della nazione e, nel contempo, per ripercorrere la storia dell'Associazione Nazionale, estensione dei comitati Vietnam che animarono la solidarietà italiana al tempo della guerra del Vietnam. Partecipano esponenti di associazioni di amicizia europee.

Luogo e data da destinarsi

► **Consolato R.S. Vietnam In Torino**

**VIAGGIATORI ITALIANI IN VIETNAM.
INCONTRO CON MARIO SICA,
AMBASCIATORE E SCRITTORE.**

Diplomatico e dirigente scout, Mario Sica è autore di numerosi saggi politici, fra cui *Marigold non fiori. Il contributo italiano alla pace in Vietnam* (1991), *Operazione Somalia* (1994), *La Pira e la ricerca della pace in Vietnam* (2004) e di romanzi storici, *Matrimonio di sangue* (2007). Ha curato inoltre l'edizione italiana delle opere di Robert Baden-Powell, Il suo più recente lavoro, *Viaggiatori italiani in Vietnam*, al di là dell'avvincente narrazione, delle tante storie drammatiche o divertenti, ci propone un approccio ai costumi, culti, credenze e pratiche endogene che da sempre, in Vietnam segnano il vivere comune; apparentemente impenetrabili,

sopravvissuti per millenni sotto lo smalto confuciano, taoista e/o buddista queste abitudini sono talvolta ancor'oggi praticate, senz'alcuna cappa oscurantista ma con leggerezza e ironia. Con l'Autore, Mario Sica, coordinano Anna Paola Mossetto e Sandra Scagliotti (Università di Torino).

Info C.S.V. 011 655.166 (gli uffici sono aperti dal martedì al giovedì dalle 9.30 alle 13.00)

Luogo e Data da destinarsi

► **VIET NAM 2013, ANNO DEL SERPENTE.
VIET NAM DISCOVERY OPPORTUNITIES**

Convegno a Torino

su Impresa e nuove opportunità di business

L'incontro dedicato alle nuove opportunità di *business* in Viet Nam vuole essere un momento di presentazione di queste eccellenti opportunità sullabase del nuovo impulso acquisito dalle relazioni economiche fra l'Italia e il Viet Nam: i due Paesi hanno delineato e stanno via via consolidando una partnership strategica che dovrebbe ottenere massima visibilità e dare i suoi frutti in particolar modo nel 2013, in occasione del XL anniversario dell'avvio delle relazioni diplomatiche Italia-Vietnam.

Coordina Giorgio Romano, Segretario generale Camera Commercio Italia Viet Nam in Torino.

Luogo e data da destinarsi

► **VIETNAM
VOCI DA UN UNIVERSO IN TRANSIZIONE
CONVEGNO**

A cura del Concorso Nazionale Lingua Madre - progetto permanente della Regione Piemonte/Salone Internazionale del Libro di Torino e C.S.V.

Coordina Daniela Finocchi.

Presentazione del volume *Nel regno della dea sfortunata e altre storie. Racconti ispirati al Paese delle Montagne e delle Acque* - di Daniela